

# AES

N° 389

2021

Revista de la Asociación Estaciones de Servicio de la República Argentina

[www.notiaes.com](http://www.notiaes.com)

**Editorial: Las estaciones de carga de GNC del AMBA pudieron acceder a contratos de suministro**

**YPF renovará la imagen de 320 estaciones de servicio hasta fines de 2022**

**Galileo presenta una nueva Estación de Carga de Hidrógeno**

**El diésel con ultra bajo contenido de azufre**

**Volkswagen deja de producir el Up!**





## EXCLUSIVO PARA ESTACIONES DE SERVICIO

**DEBO® Head Office Integral (para grupo de estaciones)**

Administración centralizada de Ventas, Compras, Productos, Clientes y Proveedores.

**DEBO® Back Office Integral (para la estación)**

Gestión de todas las operaciones de ventas, compras, contabilidad, bancos, stock, etc.

- Recuento de stock con dispositivos móviles
- Business Intelligence DEBO®
- Alarmas sobre eventos específicos
- Facturación Electrónica
- Cambio de pecios automático en combustibles
- Firma digital de documentos
- Integración con LAPOS, POSNET, MERCADOPAGO, TODOPAGO, TARJETA FLOTA, VERAZ
- Módulo distribuidor
- Mesa de Ayuda 7x 24



Foca.Software



FocaSoftware



Foca-Software

Paso de Los Andes 1874 Ciudad-Mendoza  
0261-4236208 / 011-59176060

[www.focasoftware.com](http://www.focasoftware.com)  
[ventas@focasoftware.com](mailto:ventas@focasoftware.com)



# Las estaciones de carga de GNC del AMBA pudieron acceder a contratos de suministro

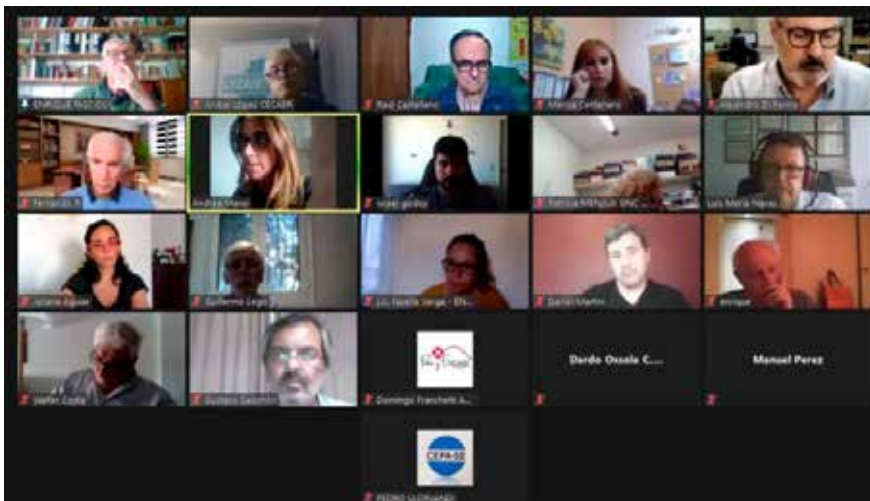
El pasado 7 de abril, se reunió por primera vez en el año la **Comisión de Usuarios de Expendedores de GNC**.

Desde el ENARGAS se espera en breve la definición de una reunión con la Secretaría de Energía para tratar este asunto que es de urgencia para aquellas estaciones del interior del país.

**tomará el GNC** con relación a su principal competidor.

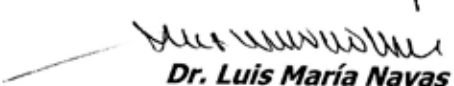
Asimismo las distribuidoras **Naturgy Ban SA y Metrogas SA** han enviado los contratos para transporte y distribución.

Finalmente, se convocará nuevamente a la **Comisión de Usuarios de Expendedo-**



En el ámbito del **AMBA** todas las estaciones de carga de GNC pudieron acceder a contratos por el **gas en boca de pozo** a tres años, asegurando el suministro, y definiendo el precio como un porcentaje de la nafta súper. De esta manera **cuanto más aumente la nafta mejor posicionamiento**

**res de GNC** cuando desde la Secretaría de Energía confirmen la **reunión conjunta**.

  
**Dr. Luis María Navas**  
Editor  
Asesor Legal de AES

Especialista en Derecho Energético  
Abogado (Pontificia Universidad Católica Argentina)  
Posgrado en Negociación y Resolución de Conflictos (CPACF)  
Magister en Derecho Administrativo (Universidad Austral)  
Diplomatura en Energía  
Diplomatura en Derecho Procesal



[lnavas@aesargentina.com](mailto:lnavas@aesargentina.com)



Actividades Profesionales y Académicas:

- \*Asesoramiento legal a los sujetos de la actividad del gas natural y gas natural comprimido; combustibles líquidos y bio-combustibles.
- \*Actuaciones administrativas ante el Ente Nacional Regulador del Gas y el Ministerio de Energía y Minería. Litigante en los fueros: Nacional, Federal, y Contencioso Administrativo y Tributario de la CABA.
- \* Representante Legal de distintos sujetos de la actividad privada.
- \* Participación en Congresos de Gas Natural Vehicular en Europa y USA.
- \* Especialista en cuestiones legales de Medio Ambiente.
- \* Participación en los seminarios de FORUM de Energía Eléctrica y Gas Natural.
- \* Expositor en numerosos encuentros sobre Gas Natural.
- \* Experto en bocas de expendio de combustibles líquidos y duales.

# AES – Asociación Estaciones de Servicio de la República Argentina

Personería Jurídica (Resolución Ministerial R.M. 387 del 14-ABR-1961).

Presidente Honorario: Alberto J. M. Da Rocha

## Consejo Directivo

**Presidente:** Sr. Alberto Héctor Vázquez

**Vicepresidente:** Sr. Carlos Daniel Madrazo

**Secretario:** Sr. Domingo Ciaramella

**Tesorero:** Sr. José Ciaramella

**Pro Tesorero:** Sr. Néstor Martín Barbarulo

**Secretario de Actas:** Sr. Fernando Daniel Pagano

**Vocales Titulares:** Sr. Carlos Vazquez y Sr. Alberto Roccatagliata

**Vocales Suplentes:** Sres. Eduardo Guillermo Annes y Pablo Horacio Capolupo

**Revisores de cuentas:** Sres. Daniel Alberto Schettino, Héctor Julio Annes y Mauro Osorio

**Secretaría Administrativa:** Consultas e informes de Lunes a Viernes de 12:00 a 19

Av. Belgrano 3700 – (C1210AAR) CABA

4957-2711/4931-2765. Fax: 4957-2965

[aes@aesargentina.com](mailto:aes@aesargentina.com)

[www.notiaes.com](http://www.notiaes.com)



## Servicios profesionales para socios

Asesoramiento Integral en Estaciones de servicio, duales, líquidos y GNC

• Dr. Luis María Navas

Tel: 5032-9104 – 15 6043-5475

Asesoría Letrada

• Dra. Laura Iris Rosatto

Tel: 4957-2711 / 4931-2765

Asesoría Legal Laboral

• Dr. Jorge Macri

Tel: 4371-6691

Lun/Mie/Vie de 15 a 19 hs.

Asesoría Contable Impositiva y de Sistemas

• Estudio Contable del Dr. Juan Carlos Zona

Tel: 4371-2488

Departamento Técnico de seguros

• Julio César Alarcón (Fundador de Grupoinfopas, especialistas en Seguros)

Tel: 4952-6167

Cel: 15 6979-4056

Medio Ambiente e Higiene y Seguridad Laboral

• Ing. Susana Caputo y Arq. Carlos Rosas

Tel: 4775-7250

Las consultas que se formulen en la sede de AES o telefónicamente son gratuitas.

### SERVICIO DE INFORMES DE RIESGOS CREDITICIOS:

Quienes deseen obtener este tipo de informes sobre personas físicas o jurídicas, podrán hacerlo sin cargo alguno mediante nuestra entidad, en virtud del convenio existente con la empresa Veraz S.A. Este servicio podrá ser solicitado por e-mail o telefónicamente.



## Microsoft Partner

Silver Application Integration  
Silver Application Development

# CALDEN OIL

SOFTWARE PARA ESTACIONES DE SERVICIO

Calden Oil® es la evolución constante para gestionar y controlar estaciones de servicio, que incorpora la sorprendente tecnología Microsoft.NET combinada con la robustez de SQL.

- Homologado por las principales petroleras
- Diseño de interface moderna y sencilla de operar
- Configurable para cualquier forma de trabajo
- Sistema de comunicaciones inteligente
- Contabilidad integrada exportable a otros sistemas
- Tablero de comando y ratios para la toma de decisiones
- Actualizaciones y renovación permanente
- Mesa de ayuda y manual online
- Rapidez y seguridad de procesos
- 25 años de experiencia
- Más de 700 instalaciones en todo el país



## SEXTANTE

GESTIÓN INTELIGENTE DE SUCURSALES

- > Gestión centralizada de varias estaciones e incluso, varias razones sociales.
- > Cuentas corrientes globales o restringidas a ciertas estaciones.
- > Márgenes de rentabilidad bruta diferentes por estaciones.
- > Recopilación de información agrupando estaciones.
- > Artículos y precios selectivos por estación.



## PENTAGROW

GESTIÓN DE AGRONEGOCIOS

- > Gestión de distribuidores mayoristas como YPF Directo y otros.
- > Cartas de porte, certificados de depósito, compraventa y consignación.
- > Actividades de clientes, tales como cultivos, campañas, campos, siembras.
- > Registro de lluvias e importación de datos.
- > Ficha de visitas a clientes.
- > Gestión de móviles y agenda de vencimientos.



## CALDEN OWL

SUITE DE SOLUCIONES DE CONTROL

-  Control de surtidores.
-  Identificación de playeros/despachos.
-  Telemedición de tanques.
-  Buzón electrónico de dinero con contador de billetes.
-  Control automático de flotas.
-  Etiquetas de precios electrónicas e inalámbricas.



## BISTRÓ.NET

GESTIÓN DE RESTAURANTES, PARRILLAS Y ANEXOS



## PREMIOS.NET

GESTIÓN DE FIDELIZACIÓN



## CALDEN CHECK

GESTIÓN DE VALES DE CONSUMOS ASOCIADOS A VENTAS PREPAGAS



## PIT-STOP

GESTIÓN DE ÓRDENES DE SERVICIOS PARA LUBRICENTROS, GOMERÍAS, LAVADEROS, ETC.



# SUMARIO

# 3

## EDITORIAL

Nuevos contratos de compra de gas natural en el PIST  
(Boca de Pozo)

Se garantiza el suministro y base de cálculo del precio

# 4

## INSTITUCIONAL

Consejo Directivo

Servicios Profesionales para Socios

### Editor

Dr. Luis María Navas

### Responsable Comercial

Jorge Cravero

11 3980-0031

11 15 2534-3103

[jcravero@aesargentina.com](mailto:jcravero@aesargentina.com)

### Registro de la Propiedad Intelectual N° 1.321.592

### Dirección y Redacción

Av. Belgrano 3700

4957-2711 / 4931-2765

Fax: 4957-2925

[aes@aesargentina.com](mailto:aes@aesargentina.com)

[www.notiaes.com](http://www.notiaes.com)

### Director

Alberto Héctor Vázquez

Presidente de AES

Revista AES se distribuye - desde 1962 - gratuitamente entre los asociados, reparticiones oficiales, entidades colegas, y empresas privadas - nacionales y extranjeras - vinculadas, directa o indirectamente, al expendedor. AES se reserva el derecho de admisión publicitaria, como así también modificar - total o parcialmente las colaboraciones aceptadas, así como no publicarlas, cuando razones técnicas o de espacio lo exijan. La reproducción total o parcial del material, está permitido si se indica su procedencia. Las opiniones vertidas en los artículos y/o colaboraciones firmadas, corren exclusivamente por cuenta de sus autores, no implican necesariamente que la publicación de las mismas sea la posición de la Asociación Estaciones de Servicio, ni que avale lo allí expresado.

## 08 YPF renovará la imagen de 320 estaciones de servicio hasta fines de 2022



**Galileo  
Technologies  
presenta una  
nueva Estación  
de Carga de  
Hidrógeno**

# 16

**El diésel con  
ultra bajo  
contenido de  
azufre**

**24**



**30**



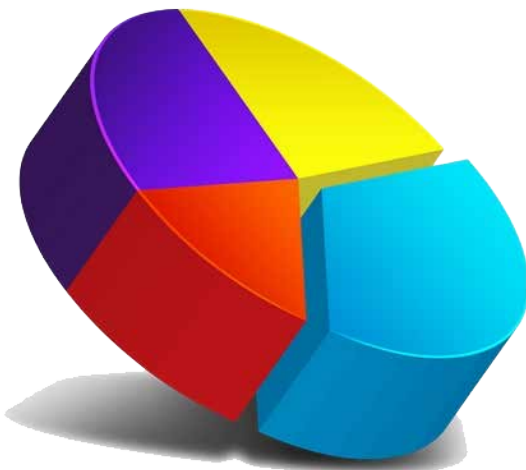
**Volkswagen deja de  
producir el Up!**

**40**

**El Cuento**

**Estadísticas**

**32**



**Una historia sobre el  
cuerpo**



Potenciará el uso de la aplicación

# YPF renovará la imagen de 320 estaciones de servicio hasta fines de 2022



Los directivos de la petrolera anunciaron que el plan apunta a tener “estaciones de servicio del futuro” y que permitirá a los clientes “tener una experiencia completa en YPF”. Además, ratificaron que continúa el beneficio a personal de salud y educativo.

La petrolera YPF presentó la **nueva imagen** de las estaciones de servicios de su red y anunció la renovación de **320 puntos** de abastecimiento de combustibles para **fines de 2022**, durante un encuentro que fue encabezado por el presidente de la compañía, **Pablo González**, y el CEO, **Sergio Affronti**,

Los directivos realizaron esta tarde la presentación en un acto del que

participó el vices jefe de Gobierno porteño, **Diego Santilli**, en una estación de servicio ubicada en el barrio de Caballito, la **primera de su tipo en la Ciudad**, y la sexta a nivel país.

En el encuentro, González destacó que la empresa decidió relanzar el **programa de beneficios** presentado en mayo para el **personal de salud** que ofrece descuentos del 15% en la carga de combustible en todas sus estaciones,



# PGS PASTORINO GLOBAL SERVICES S.A.

**65 AÑOS**  
DE CONFIANZA, CREDIBILIDAD  
Y SEGURIDAD

**SERVICIOS  
Y PRODUCTOS  
PARA ESTACIONES  
Y PLANTAS DE  
COMBUSTIBLES**



INSTALACIONES Y MANTENIMIENTOS ELECTRICOS APE  
SISTEMA DE TELEMEDICION Y CONTROL DE FLOTAS  
INSTALACIONES DE TANQUES PARA COMBUSTIBLES  
EQUIPAMIENTOS, MANTENIMIENTOS  
Y AUDITORIAS PARA PLANTAS Y CAMIONES  
CALIBRACIONES VOLUMETRICAS CERTIFICADAS  
INSUMOS Y REPUESTOS ORIGINALES  
OBRAS CIVILES Y PINTURAS  
MANTENIMIENTO DE SURTIDORES Y MEDIDORES VOLUMETRICOS



## SISTEMA DE TELEMEDICION Y DETECCION DE PERDIDAS

CONTROLADOR  
NANO™  
OPW



**NUEVO  
LANZAMIENTO**

SENSOR  
FLOTANTE  
CON ALARMA  
DETECTA EN TIEMPO REAL  
CONTAMINACION  
(FASE DE SEPARACION  
DE NAFTA / ALCOHOL)



CONTROLADOR  
INTEGRA  
500 OPW



REPRESENTANTES OFICIALES

## NUEVAS LUMINARIAS

# LED

DESARROLLO PARA  
ESTACIONES DE SERVICIOS,  
COMBUSTIBLES  
LÍQUIDOS Y GNC.



OPW  
PUMP EQUIPMENT SYSTEM



CORKEN

CIBACON

BOMBAS  
TRIEF

Wiggins



FEDERAL PROCESS  
CORPORATION

COXREELS

Av. Julio A Roca 435 • CP. X5000CQB • Córdoba - Argentina  
• TE: 0054 - 351 - 468 0268 rot. / 468 0687  
E-Mail: [ingenieria@pgsargentina.com](mailto:ingenieria@pgsargentina.com)  
[ventas@pgsargentina.com](mailto:ventas@pgsargentina.com)

**Sucursales:**  
• Cnel. Zelaya 450 / TE: 0054 - 381-423 0192 /  
E-Mail: [tucuman@pgsargentina.com](mailto:tucuman@pgsargentina.com) / San Miguel de Tucumán-Tucumán  
• Nicolás Avellaneda 2831 / TE: 0054 - 0261-421 6556 /  
E-Mail: [mendoza@pgsargentina.com](mailto:mendoza@pgsargentina.com) / Guaymallén - Mendoza

[www.pgsargentina.com](http://www.pgsargentina.com)

y que se extendió en marzo al sector educativo.



***"Hoy estamos relanzando ese programa que nunca discontinuamos y seguimos adelante con el descuento del 15% para más de 124.000 trabajadores de la salud que hoy están cargando combustible para ir a trabajar y cuidar la salud de los argentinos",*** expresó el presidente de YPF.

# ALCOHOL AL 70%

## EN SPRAY

CON LA CALIDAD DE



Con la calidad del laboratorio Berpharma, nace Alcospray®

Un desinfectante total de alcohol al 70% en spray para todo tipo de superficies

Viene en envase plano con válvula dosificadora en formato de 70 ml, para uso personal con el tamaño ideal para llevar encima.

No irrita ni reseca la piel.

Por pedidos o consultas:  
+5411 15 5600-5909

[Sofia.berendorf@berpharma.com.ar](mailto:Sofia.berendorf@berpharma.com.ar)  
[www.berpharma.com.ar](http://www.berpharma.com.ar)



# ROLITO

La marca  
del hielo



Mayor productor de hielo  
de Sudamérica

Líder en la producción  
para consumo humano y otras  
aplicaciones

Tecnología de última  
generación

REDONHIELO S.A.  
Una empresa Argentina

SUMÁ NUESTROS PRODUCTOS A TU ESTACIÓN DE SERVICIO  
Ruta Panamericana Km. 25.700 - Don Torcuato - Bs. As. ☎ 4741-8000  
Perón 26875 - Merlo - Bs. As. ☎ 0220 485-2226 al 29

www.rolito.com.ar



En el mismo sentido, el directivo destacó que *“en el caso de los trabajadores de la educación, son más de **200.000 docentes y auxiliares, que están gozando del beneficio en virtud del cual la compañía de bandera los acompaña a diario”***.

Por su parte, **Affronti** fue el encargado de



## **La primera # EstaciónDelFuturo en la Ciudad de Buenos Aires será la de Caballito, ubicada en la calle Juan Bautista Alberdi al 100**

presentar el **programa de renovación** para contar con “estaciones de servicio del futuro”, del cual se inauguró hoy la primera en la ciudad de Buenos Aires, en el barrio de Caballito.

**“Este desarrollo se enmarca dentro de un proyecto muy ambicioso de**

**cambiar y renovar la imagen y la arquitectura de la estaciones con el objetivo de reconvertir más de 320 estaciones a hacia fines de 2022”**, precisó el CEO.

La nueva arquitectura está pensada **sin matricería** para que se pueda adaptar

Arquitectura - Ingeniería - Proyecto y Supervisión de Obra de Estaciones de Servicio



Av. Leandro N. Alem 1134, Piso 10°  
(C1001AAT) C.A.B.A., +54 11 4310 4675  
contacto@balko.com.ar - www.balko.com.ar



**IFMA**  
International Facility Management Association

# IRAOLA

Innovando  
en  
construcción  
desde 1959



Gallery



Cielorrasos metálicos  
Carpintería de aluminio  
Divisorios de baño  
Steel Frame  
Construcción en seco



ventas@iraolasrl.com.ar \* (011) 4750-5662

[www.iraolasrl.com.ar](http://www.iraolasrl.com.ar)



a las características y dimensiones de cada estación, lo que significa que **pueda ser desarrollado en forma ágil** en distintas **zonas y provincias** para un desarrollo de **proveedores locales**.

Para Affronti, esta nueva imagen y arquitectura permitirá a la empresa ***“estar más cerca de los clientes para ofrecerles vivir la experiencia completa que significa YPF”***.

Para eso se estará “potenciando el tienda **Full**, que cuente con un servicio de **café premium y de pastelería de primera calidad** para que el paso por las estaciones no sea solo cargar combustible sino **otro tipo de actividades”**.

# infoestación

La información del sector  
en un solo sitio

ie





años de historia

# ALIVIAK S.R.L.

## Exendedororas para Estaciones de Servicio



### Calibrador de neumáticos a monedas

- Atractivo diseño de gran visibilidad (1,62 mts)
- Acepta todo tipo de monedas de curso legal
- Robustez antivandálica
- Manguera de acero
- Filtro de aire



### Exendedores de agua caliente de alta recuperación



### Aspiradora autoservicio a monedas



### Control de acceso a sanitarios Control de duchas

ÚNICOS CON SERVICIO TÉCNICO CON ATENCIÓN INMEDIATA EN 48HS

Av. H. Yrigoyen 7726 - Banfield - Bs.As. / Tel: (011) 4242-0432

[www.almak.com.ar](http://www.almak.com.ar)

[info@almak.com.ar](mailto:info@almak.com.ar)

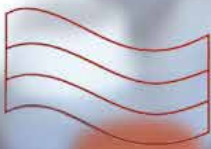


Descarbonización

# Galileo Technologies presenta una nueva Estación de Carga de Hidrógeno



Comprometida con el objetivo de ofrecer tecnología de cero emisiones al transporte, la compañía presenta su Estación Blue H-Patagonia para la carga de Hidrógeno en todo tipo de vehículos propulsados con celdas de combustible (FCVs).



**EL VIAJANTE**  
AGUA DESTILADA

Agua Destilada  
Refrigerante

Anticongelante  
Anticorrosivo



11 4209-5505



15 5496-1337



productoselviajante@hotmail.com

[www.elviajantedestilada.com.ar](http://www.elviajantedestilada.com.ar)







**Hector V. Losi y Cía. srl**

ASISTENCIA INTEGRAL DE ESTACIONES DE SERVICIO  
INGENIERIA Y MECANIZADOS



Confeción de proyectos, ingeniería y asesoramiento - Montaje de estaciones de servicio y agroservices - Instalación, mantenimiento y reparación de surtidores - Ingeniería y mecanizados  
Surtidores nuevos y reacondicionados - Accesorios y repuestos

DISTRIBUIDORES  
OFICIALES



**GILBARCO  
VEEDER-ROOT**

[www.losiycia.com.ar](http://www.losiycia.com.ar)

BAHÍA BLANCA - Pcia. de Buenos Aires - Don Bosco 4075 - Tel. 0291 - 488 9596 - [consultas@losiycia.com.ar](mailto:consultas@losiycia.com.ar)

Como síntesis de más de 30 años de experiencia en la compresión de combustibles gaseosos para vehículos y un R&D basado en códigos de seguridad de las industrias química y aeroespacial, la nueva **Estación H-Patagonia** es un módulo compacto que ofrece **compresión, almacenamiento y despacho de hidrógeno (H2)**.

Con capacidad para dispensar **H2 comprimido a 35 y a 70 megapascales (MPa)**, la estación puede **cargar un vehículo** en un tiempo de **3 minutos**.

Esta ingeniería modular permite que el equipo provea una solución de **combustible limpio** en estaciones públicas y privadas, atendiendo a vehículos livianos o flotas de buses, camiones o embarcaciones.

Actualmente, el **desarrollo** de los FCVs se encuentra en un estado **embrionario** y solo existen unas decenas de vehículos, principalmente en Estados Unidos y Europa. Caracterizados como

vehículos de **cero emisiones** (ZEVs), los FCVs no emiten gases de efecto invernadero (GHG), particulados, óxidos de azufre (SOx) u ozono (O3) a nivel del suelo. De sus escapes solo **se libera vapor de agua**.

Estos factores hacen que el H2 sea considerado como una seria alternativa de **sustitución de las naftas y el gasoil**.

Los **tiempos de recarga** serán un determinante para inclinar las preferencias de los futuros usuarios en favor de los FCVs. Mientras que un auto **eléctrico** puede reabastecerse en **30 minutos** con el cargador más rápido, un auto **impulsado por H2** puede estar listo en **pocos minutos**.

***"Hemos percibido que los costos de las celdas de combustible se han reducido a la mitad en los últimos años y que se aproximan a un 5% de los valores del 2005, mientras que su durabilidad y rendimiento se extienden con nuevos récords"***, afirmó



# SURTIGOM

Accesorios para Estaciones de Servicio  
Industria; Transporte y Agro



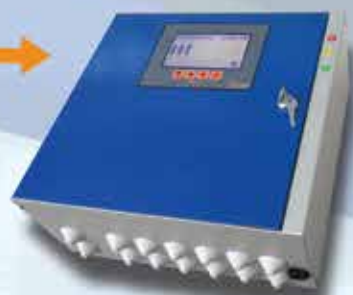
Tel.: (0341) 451-6905  
Celular: (0341) 15 540-4519  
surtigom@surtigom.com.ar  
www.surtigom.com.ar

Conexiones giratorias  
Picos de despacho  
Equipos de lubricación  
Acoples  
Medidores de aire  
Tanques  
Electrobombas de 12 y 24 volt  
Caudalímetros  
Mangueras  
Productos para GNC  
Surtidores y Mini surtidores  
Bombas con motor antiexplosivos

# Soluciones para Estaciones de Servicio

## Control de stock y fugas en tanques

Solución para medir el stock y detectar fugas en tanques de combustible. Lleva un estricto control de inventario, previene la contaminación de terrenos y contratiempos por el sobrellenado de tanques.



## Control de stock y ventas de combustible desde el celular



Pump Control Stock es una aplicación para celulares que brinda acceso a la información de stock y ventas de su estación de servicio de manera remota las 24hs del día de una o mas estaciones de servicio.

**Ahora también brindamos servicios de reparación de sistemas de distintas marcas. Consulte por el suyo!**

## Controlador de surtidores

Solución que registra y almacena los despachos realizados por los surtidores de su estación de servicio. Realiza cierres de turno y brinda reportes y gráficos estadísticos con posibilidad de impresión.



Osvaldo **del Campo**, CEO de Galileo Technologies para señalar el interés de la compañía en el H<sub>2</sub>.

“Si bien aún **queda mucho por desarrollar** desde la industria automotriz para optimizar costos, una de las principales brechas entre los consumidores y los FCVs es la ausencia de infraestructura para la **carga de hidrógeno**. En Galileo, siempre hemos buscado superar los dilemas del tipo del **huevo o la gallina** apostando por la tecnología. Esa visión es la que nos anima en la presentación de la **Estación Blue H-Patagonia**. Solo eliminando barreras para los consumidores, conseguiremos desarrollar la masa crítica que pondrá a los **FCVs** en la calle y que, a su vez, justificará el incremento

de la producción de **hidrógeno verde y azul**”.

En el mundo, solo el **0,1% del H<sub>2</sub> es verde**. Este H<sub>2</sub> se obtiene como producto del electrólisis del agua (H<sub>2</sub>O) mediante el uso de **electricidad generada por fuentes renovables**.

Masivamente, el **H<sub>2</sub>** es caracterizado como **gris o negro** y se obtiene de la transformación de combustibles **fósiles** en un proceso que implica la liberación de emisiones de **GHG**. Por lo tanto, solo el **H<sub>2</sub> verde** garantiza una eliminación neta de emisiones desde la fuente de energía al escape.

“Tenemos un **compromiso** total con la **descarbonización** y el progreso de la



CERTIFICACIÓN  
DE EQUIPAMIENTO  
PARA USO EN  
ATMÓSFERAS EXPLOSIVAS  
BUREAU VERITAS  
PROVEE ACCESO  
AL MERCADO GLOBAL.



Contáctenos:  
[bvarg.gas@bureauveritas.com](mailto:bvarg.gas@bureauveritas.com)  
**+54 11 4000-8084**  
[www.bureauveritas.com.ar](http://www.bureauveritas.com.ar)

CERTIFICACIÓN DE PRODUCTOS,  
EQUIPAMIENTO Y RECINTOS.  
ENSAYOS Y CAPACITACIÓN





*Creando soluciones a la medida de cada necesidad en:*

- ✓ **Consultoría**
- ✓ **Seguridad Informática**
- ✓ **Mantenimientos**
- ✓ **Auditorías Informáticas**
- ✓ **Redes**
- ✓ **Virtualización**
- ✓ **Sistemas Windows y Linux**
- ✓ **Protección de datos**
- ✓ **Venta e instalación**
- ✓ **Licenciamiento de software**

transición energética.

Este lanzamiento es complementario de nuestras **RNG Solutions** para la producción de **gas natural renovable**, el cual puede ser destinado a servir de **vector energético** sin intermitencias en la generación de la electricidad necesaria para la **electrolisis de hidrógeno verde**."

"Asimismo, estamos trabajando en el desarrollo de un proceso de **reforma de metano** (CH<sub>4</sub>) con captura, utilización y almacenamiento de carbono (CCUS) para la producción de **H<sub>2</sub> a partir de biomasa**", destacó del Campo.

La visión de Galileo Technologies



**Osvaldo del Campo**

**Nuevas pastas para detectar agua en combustibles (oxigenadas)**

**Sepa si su tanque es apto para recibir biocombustible**

**Sombretes OPW 23 y Válvulas de Presión y Vacío**

Para evitar el ingreso de agua a los sistemas de almacenaje a través de los caños de venteo, según el caso

Chilavert 1020-Villa Celina – Pcia. de Buenos Aires  
(011) 4442-0112 / 4622-9857 / 2853 / 4462-632  
Consultas [cpassacqua@hotmail.com](mailto:cpassacqua@hotmail.com)  
[www.kefrenargentina.com.ar](http://www.kefrenargentina.com.ar)

se inscribe en el avenir de una Tercera Revolución Industrial dominada por la digitalización e impulsada por un mix de vectores energéticos de emisiones reducidas y emisiones cero. La misma está orientada por las recomendaciones del **Panel Intergubernamental Sobre Cambio Climático (IPCC)** que destacan la importancia de mantener el **calentamiento global** por debajo de los **2°C**. Un objetivo que implica alcanzar una **descarbonización del 25%** hacia **2030** y la eliminación neta de las emisiones hacia **2070**.



## **CONTROLADOR DE SURTIDORES**



## **TELEMEDICIÓN DE TANQUES**



## **INFLADORES CALIBRADORES**

Lubricación  
Despacho de aceite en islas  
Enrolladores retráctiles  
Compresores de aire  
Estación de servicio móvil  
Sistemas de Automatización

# **MIDEX**

■ ■ ■ ● **SOLUCIONES PRECISAS**

**Técnica Telcon SRL**

[www.midex.com.ar](http://www.midex.com.ar)

Montenegro 187 - CABA  
[info@midex.com.ar](mailto:info@midex.com.ar)



AXION energy presentó su nueva plataforma

# El diésel con ultra bajo contenido de azufre



Desde el 1 de abril las estaciones AXION energy de todo el país ya no ofrecen un diésel que contenga más de 10 partes por millón de azufre, en línea con el camino que se trazó de elaborar productos innovadores y de mayor calidad del mercado.


## Control y Medición de:

- ✓ Seguridad en pararrayos
- ✓ Ruidos y vibraciones
- ✓ Puesta a tierra
- ✓ Protección catódica
- ✓ Niveles de Iluminación

**CONTEGAS** 

Consultores en Energía  
Gas - Combustibles - Biocombustibles

Hipólito Yrigoyen 1530 Piso 13 "B" Tel/Fax: +54 11 5032-9104 (C1089AAD) Capital Federal  
contegas.com / info@contegas.com

 54 9 11 6586 7555



# ALARCON - BRAÑA

Productores de Seguros

**ART**

**Responsabilidad Civil**

**Incendio**

**Seguro de Vida Obligatorio**

**Seguro de Vida Ley de Contrato**

**Robo**

**Caución**

**Accidentes Personales**

**Seguro Ambiental Obligatorio (SAO)**

**Mejoramos la cobertura de su auto  
y bajamos su costo**

***Más de 40 años de trayectoria  
en el mercado asegurador***

**Av. Corrientes 1965 Piso 3 "M" (1045) CABA**

**011 4952-6167**

**infopas@speedy.com.ar alarcon.brana@yahoo.com.ar**

**Mensajes durante las 24 horas: 15 6979-4056**

Su **AXION DIESEL X10** desplazó de los surtidores al diésel común de 500 partes por millón para igualar en tecnología a cualquier otro diésel premium de otras empresas del mercado, pero a un menor precio, a la vez que mantiene su **QUANTIUM DIESEL X10** como el diésel de mayor calidad del mercado.

***“Cuanto menor contenido de azufre tenga el diésel, menores emisiones genera, mayor es la economía del combustible y más aumenta la vida útil del motor”***, explicó Hernán Pompozzi, gerente de calidad de la empresa.

“Somos la **primera y única** compañía de energía en ofrecer nuestras dos opciones de diésel con ultra bajo contenido de azufre”, anunció Hernán Pompozzi, gerente ejecutivo de Calidad de AXION energy.

“Cuanto menor contenido de azufre tenga el diésel, menores emisiones genera, mayor es la economía del combustible y más **aumenta la vida útil del motor** al disminuir considerablemente la corrosión”, explicó el especialista.

Los autos, camionetas y camiones que carguen diésel en las estaciones de servicio de AXION energy pueden

**elegir entre QUANTIUM DIESEL X10**, el diésel que con un paquete de aditivos innovador brinda el mayor rendimiento del mercado, y el **AXION DIESEL X10**.

Ambos combustibles son aptos para todo tipo de vehículo diésel y están **especialmente recomendados** para los equipados con tecnología **EURO V o superior**.

La nueva plataforma diésel de AXION energy se produce en la refinería que la compañía tiene en el país, en la cual invirtió **1500 millones de dólares** para mejorar aún más la calidad de sus combustibles e incrementar el volumen de su producción.

El **azufre** es el principal **agresor** de metales en un motor e impacta en el **medio ambiente**. El nuevo diésel de Axion **extiende la vida útil** del motor entre un **30 y 40%** y reduce las

# EZ

## Estudio Zona

**Estudio Contable especializado en Estaciones de Servicio**  
**Más de 25 años de trayectoria al servicio del sector**

- Asesoramiento integral y liquidación de impuestos nacionales y provinciales.
- Liquidación de sueldos.
- Confección de Estados Contables.
- Implementación de nuevos software y desarrollo de circuitos.
- Análisis económico del negocio y corrección de desvíos.
- Auditorias de Gestión
- Auditorias de Compra y Venta de Negocios
- Defensa tributaria en el orden nacional y provincial

Tucuman 1650. 4to."I". (C1050AAH) Bs.As. Argentina  
Tel.: 4371-2488 - Rotativas  
E-mail:[info@estudiozona.com.ar](mailto:info@estudiozona.com.ar)

emisiones asociadas al uso del vehículo.

Las regulaciones nacionales e internacionales tienen como objeto reducir el impacto de los combustibles en el medio ambiente. La trascendencia del anuncio de la compañía es que en **Argentina**, para **2024**, se exigirá que el diésel de **menor calidad** tenga recién **350 partes** por millón de azufre. **“Tres años antes**, como ninguna otra empresa, ya lo tenemos y en menos de 10 partes por millón. Nuestra **diferencia es abismal”**, subrayó Pompozzi.

AXION DIESEL X10 está específicamente formulado para que el vehículo funcione de manera eficiente y **proteja al motor** reduciendo costos de mantenimiento y de combustible.

“Este nuevo producto cumple con **especificaciones EURO 5**, como los diesel de grado 3, pero un precio menor que los **diesel premium** existentes en el mercado”, señaló Pompozzi.

**QUANTIUM DIESEL X10**, a diferencia del nuevo **AXION DIESEL X10**, tiene un paquete de aditivos innovador y superior a los del mercado, lo que le permite **limpiar el motor** al 100% en solo un tanque y rendir más kilómetros por litro.

AXION DIESEL X10 es un **producto nacional**, íntegramente elaborado en la refinería de AXION energy en **Campana**, 80 km al norte de la ciudad de Buenos Aires. Una inversión millonaria amplió y transformó esa planta para convertirla

# AES

Revista de la  
Asociación Estaciones de Servicio de la República Argentina

Para que la publicidad de su empresa llegue a todas las estaciones de servicio

Contáctenos:

Jorge Cravero

[jcravero@aesargentina.com](mailto:jcravero@aesargentina.com)



11 2534-3103



en la más moderna de Sudamérica, donde desde hace unos meses la compañía produce localmente diesel con 10 partes por millón de azufre, un producto que hasta la puesta en marcha de sus nuevas unidades la Argentina debía importar para satisfacer la demanda



de los modernos motores que exigen esa calidad de combustible.

Con la **modernización y ampliación** de su refinería, AXION energy logró incrementar en **60% su capacidad** de producción de gasoil y **50% de**

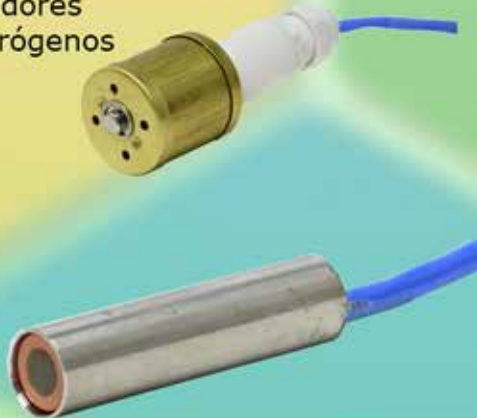
**naftas**, además de mejorar su calidad para llevarlos a los mayores estándares del mundo y anticiparse tanto a las exigencias regulatorias argentinas que entrarán en vigor dentro de **tres años** como a las necesidades de los clientes.



SISTEMAS  LEDA

Desarrolladores de equipos y aplicaciones, especializados en automatización orientada al campo del petróleo

- telemedición
- detección de pérdidas
- control de flotas y surtidores
- control de grupos electrógenos



Marcos Sastre 2891, C.A.B.A.  
54 011 4501-3925 | +54 9 11-6800-2050

[www.desitec.com.ar](http://www.desitec.com.ar)

Todavía hay unidades del Up a la venta en la Argentina

# Volkswagen deja de producir el Up!



Volkswagen dejará de producir el modelo Up! de la fábrica de Taubaté, en el estado de Sao Paulo (Brasil), según ha informado la marca este miércoles, que ha indicado que la planta brasileña continuará con la producción de los modelos Golf y Voyage.

20 AÑOS DE  
*experiencia*  
avalan nuestra gestión

**CONTEGAS** 

Consultores en Energía  
Gas - Combustibles - Biocombustibles

- ✓ Estaciones de Servicio
- ✓ Sólo Líquidos, sólo GNC y Duales
- ✓ Tasamos
- ✓ Compramos
- ✓ Vendemos



Hipólito Yrigoyen 1530 Piso 13 "B" Tel/Fax: +54 11 5032-9104 (C1089AAD) Capital Federal  
contegas.com / info@contegas.com



54 9 11 6586 7555

El **modelo Up!** fue la última gran inversión anunciada por el fabricante de automóviles en la fábrica de Taubaté, que emplea a unas 3.000 personas.

De este modo, es probable que varios **mercados de la región** dejen de recibir este modelo en el próximo tiempo.

Para aquellos que se preguntan si tendrá reemplazante, debemos decirles que **no tendrá** un sucesor directo, aunque Volkswagen apostará por el **Polo Track**, una versión aventurera de entrada de gama.

Todavía **hay unidades del Up** a la venta en la Argentina, correspondientes al stock sobrante. Hay tres versiones: Take Up (\$1.487.150), High Up (\$1.596.376) y

Cross Up (\$1.842.126). Puede significar una buena oportunidad para los compradores: generalmente, cuando un **modelo se deja de vender** y quedan pocos ejemplares el precio cuenta con **rebajas importantes**.

A futuro, el Up podría **volver a la venta**, pero en una versión **100 por ciento eléctrica** llamada **e-Up**.

El precio se confirmará al momento del lanzamiento, pero es un hecho que contará con el **beneficio impositivo** que baja el **arancel extrazona** del 35 al 2 por ciento para vehículos eléctricos importados.

# POTIGIAN

## EXCELENCIA EN DISTRIBUCIÓN



- ✓ Las mejores marcas.
- ✓ Estaciones de Servicio, Kioscos, Cadenas de Retails, Petit Mayoristas.
- ✓ Golosinas, Comestibles, Artículos varios, Perfumería, Almacén.
- ✓ Carga Virtual

Potigian es el operador logístico capacitado para un servicio óptimo en todo el país, avalado por una prestigiosa trayectoria de organización, cumplimiento y honestidad.

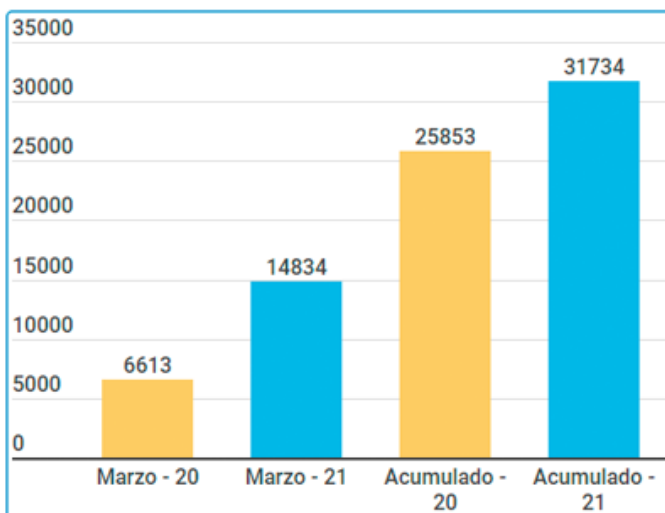
POTIGIAN GOLOSINAS es el símbolo de la DISTRIBUCIÓN INTEGRAL llegando con el mejor precio a TODO EL PAIS

<b>ADEFA</b>				
<b>Asociación de fábrica de automotores</b>				
<b>Ventas a Concesionarios</b>				
<b>Período</b>	<b>2020</b>	<b>2021</b>	<b>Dif. Absoluta</b>	<b>Dif. Relativa</b>
Enero	25.727	27.303	1.576	6,1%
Febrero	27.191	26.676	-515	-1,9%
Marzo	18.922	32.359	13.437	71,0%
Subtotal	71.840	86.338	14.498	20,2%
Abril	7.512			
Mayo	20.033			
Junio	23.773			
Julio	22.475			
Agosto	28.346			
Septiembre	35.065			
Octubre	33.320			
Noviembre	31.431			
Diciembre	38.994			
<b>TOTAL</b>	<b>312.789</b>			

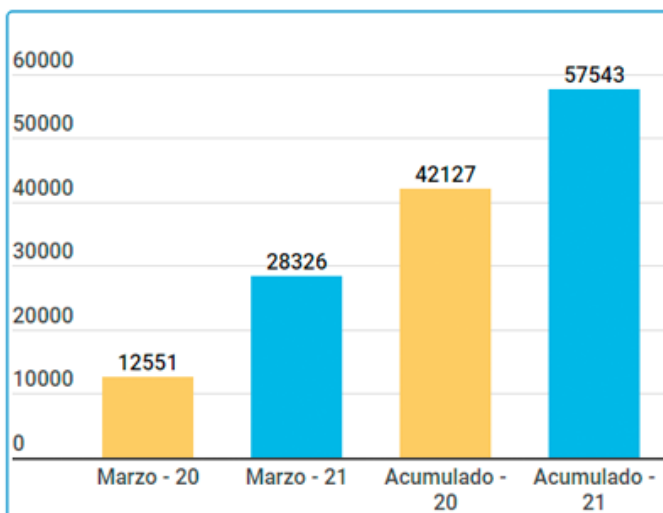
## ADEFA PRODUCCIÓN 2020 POR SEGMENTO

	mar-20	mar-21	Var. %	Acumulado 2020	Acumulado 2021	Var. %
<b>Automóviles</b>	6.613	14.834	124,30%	23.853	31.734	33,00%
<b>Utilitarios</b>	12.551	28.326	125,70%	42.127	57.543	36,60%
<b>Total</b>	<b>19.164</b>	<b>43.160</b>	<b>125,20%</b>	<b>65.980</b>	<b>89.277</b>	<b>35,30%</b>

**Automóviles**



**Utilitarios**





## VENTAS al MERCADO de COMBUSTIBLES LIQUIDOS (Años 2020 2021)

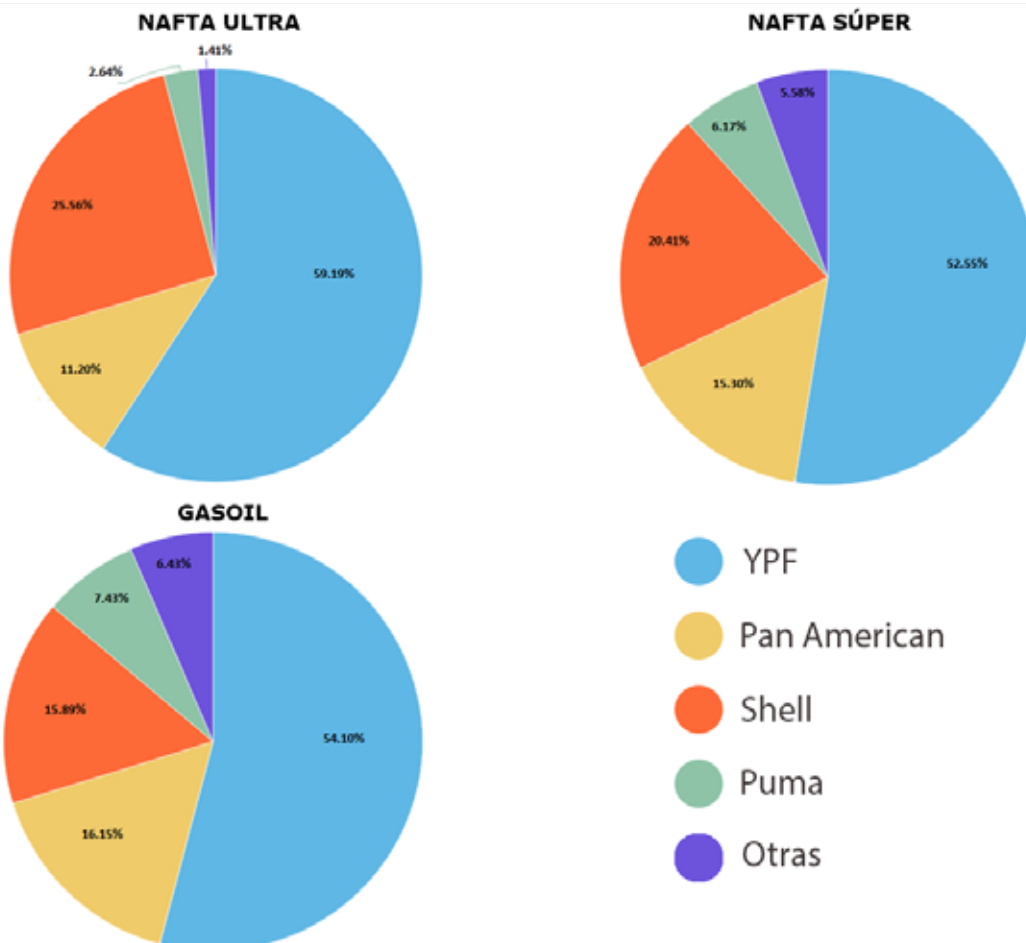
Metros cúbicos

Mes	Gas Oil	Nafta Grado 2 (Súper)	Nafta Grado 3 (Ultra)
Marzo - 20	922066	417051	141569
Abril - 20	805579	196336	44629
Mayo - 20	Sin actualización	Sin actualización	Sin actualización
Junio - 20	Sin actualización	Sin actualización	Sin actualización
Julio - 20	922107	352763	104714
Agosto - 20	1087975	382321	116544
Septiembre - 20	959708	392729	123358
Octubre - 20	965911	431371	139290
Noviembre - 20	1006082	458541	156165
Diciembre - 20	1057199	563877	209487
Enero - 21	971891	533359	199058
Febrero - 21	923354	504501	184774

Fuente: Secretaría de Energía

## Ventas de combustibles líquidos al mercado por petrolera

Fuente: Secretaría de Gobierno de Energía



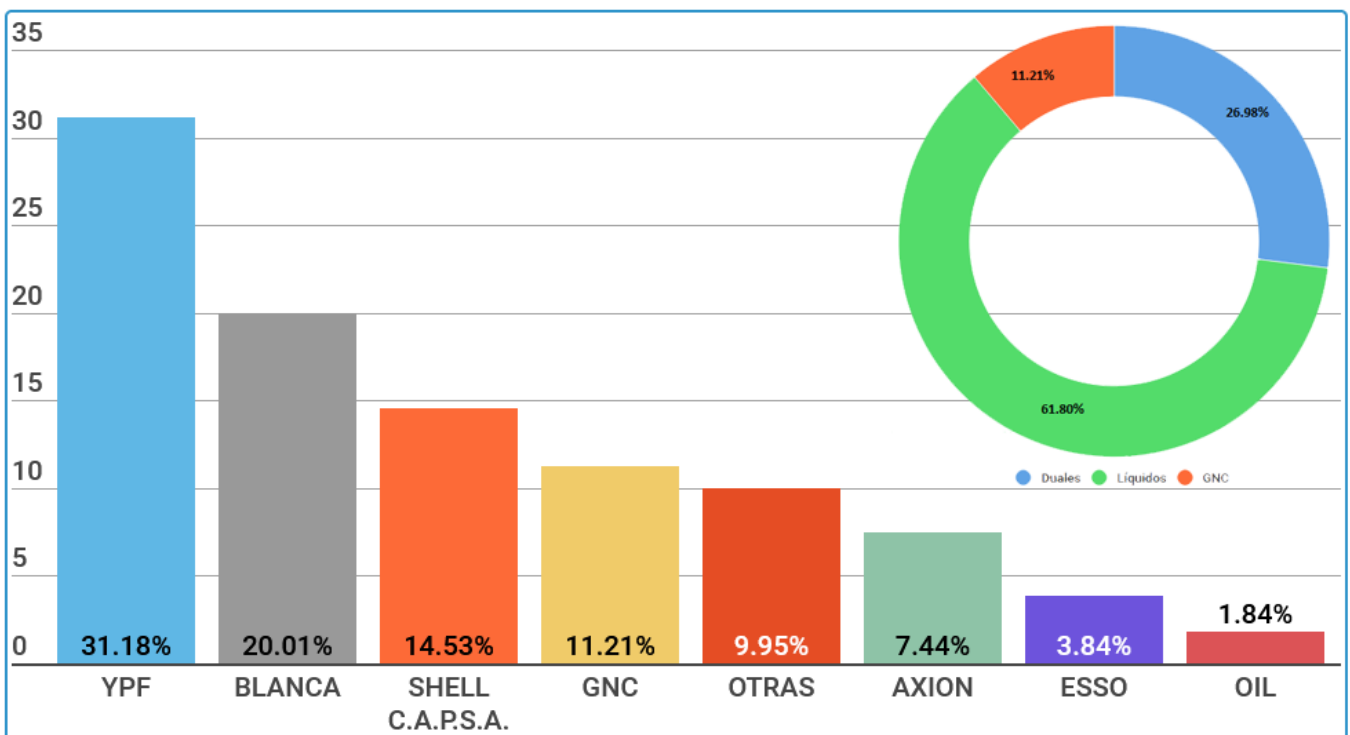
### ESTACIONES DE SERVICIO POR BANDERA

#### PROVINCIA

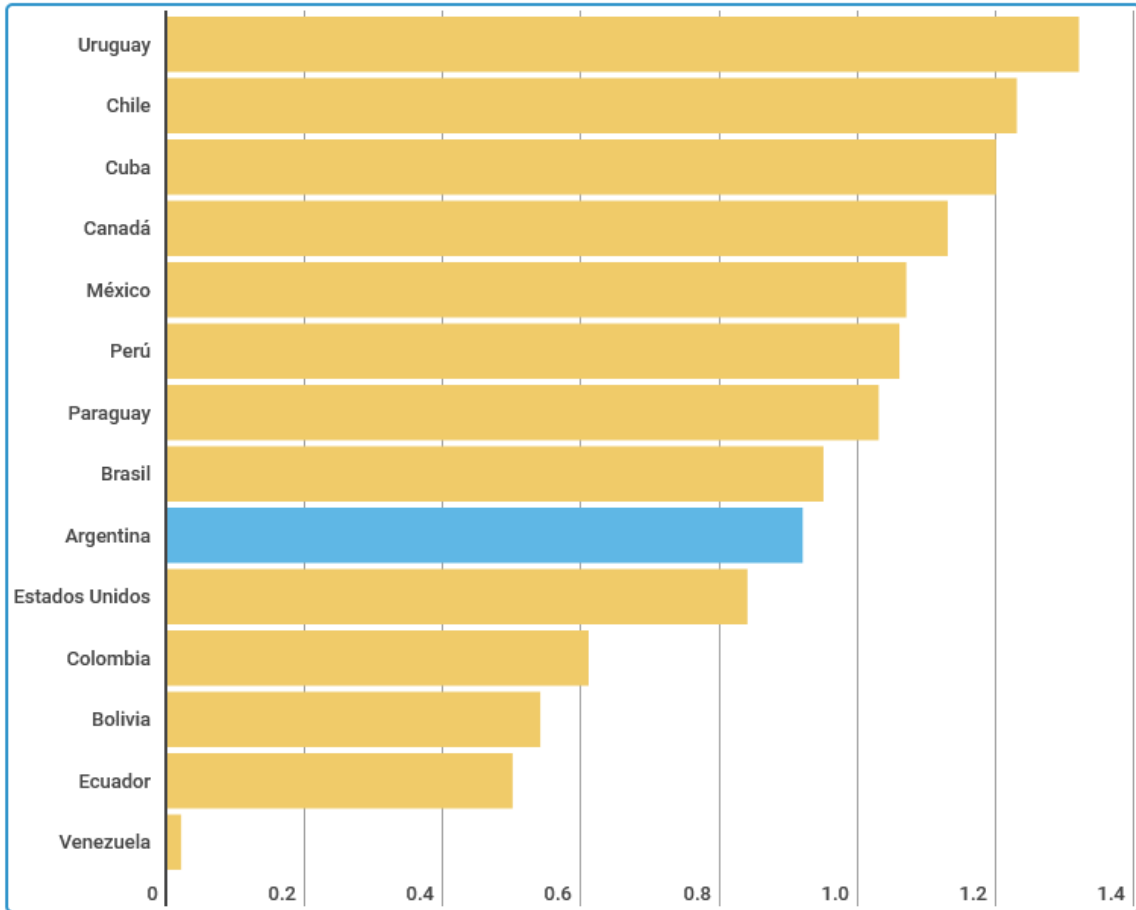
	Buenos Aires	Capital Federal	Catamarca	Chaco	Chubut	Córdoba	Coriéntes	Entre Ríos	Formosa	Jujuy	La Pampa	La Rioja	Mendoza	Misiones	Neuquén	Río Negro	Salta	San Juan	San Luis	Santa Cruz	Santa Fe	Santiago del Estero	Tierra del Fuego	Tucumán	Totales
Bandera																									
AXION	149	27	1	5	23	31	6	12	2	1	5	3	7	18	5	7	3	0	5	11	33	12	0	5	372
BLANCA	247	10	4	16	21	155	20	39	13	11	62	7	47	10	10	9	12	16	12	6	189	17	1	17	1001
DAPSA S.A.	34	2	1	0	0	16	2	3	1	0	0	1	2	2	0	0	0	1	1	0	12	2	0	2	82
EG3 S.A.	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1
ESSO PETROLERA ARGENTINA SRL	65	3	5	2	1	36	5	10	2	1	0	1	3	1	1	8	0	8	5	0	32	2	1	0	192
GULF	23	3	0	1	0	6	0	2	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	8	2	0	0	46
OIL COMBUSTIBLES S.A.	31	1	2	3	0	16	2	3	0	2	0	0	6	0	0	0	0	4	2	0	16	2	0	2	92
PAMPA ENERGÍA S.A.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
PETROBRAS	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1
PUMA	145	11	0	2	2	24	8	17	0	1	8	0	2	0	7	20	0	3	2	0	30	4	0	0	287
REFINOR	0	0	5	3	0	0	0	0	0	8	0	0	0	0	0	0	15	0	0	0	0	7	0	0	72
RHASA	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SHELL C.A.P.S.A.	323	58	1	26	0	78	20	29	6	3	5	9	18	20	6	8	5	8	5	0	85	11	0	17	727
SOL PETROLEO	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
YPF	530	35	12	33	34	181	34	58	12	21	22	17	87	48	43	42	44	27	23	28	117	25	16	38	1560
GNC	203	52	2	0	1	71	0	26	0	19	3	1	53	0	10	0	15	10	7	0	41	12	1	20	501
GLPA	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VOY	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	3	0	0	0	0	2	0	0	0	0	1	0	0	0	9
Totales:	1753	243	33	92	82	611	97	253	36	67	109	41	226	99	82	100	94	71	62	44	504	36	13	135	6003

Fuente: Secretaría de Energía - Tipo de negocio: Estación de Servicios - Canal de Comercialización: Al público - AÑO 2021

### Estaciones de servicio por bandera

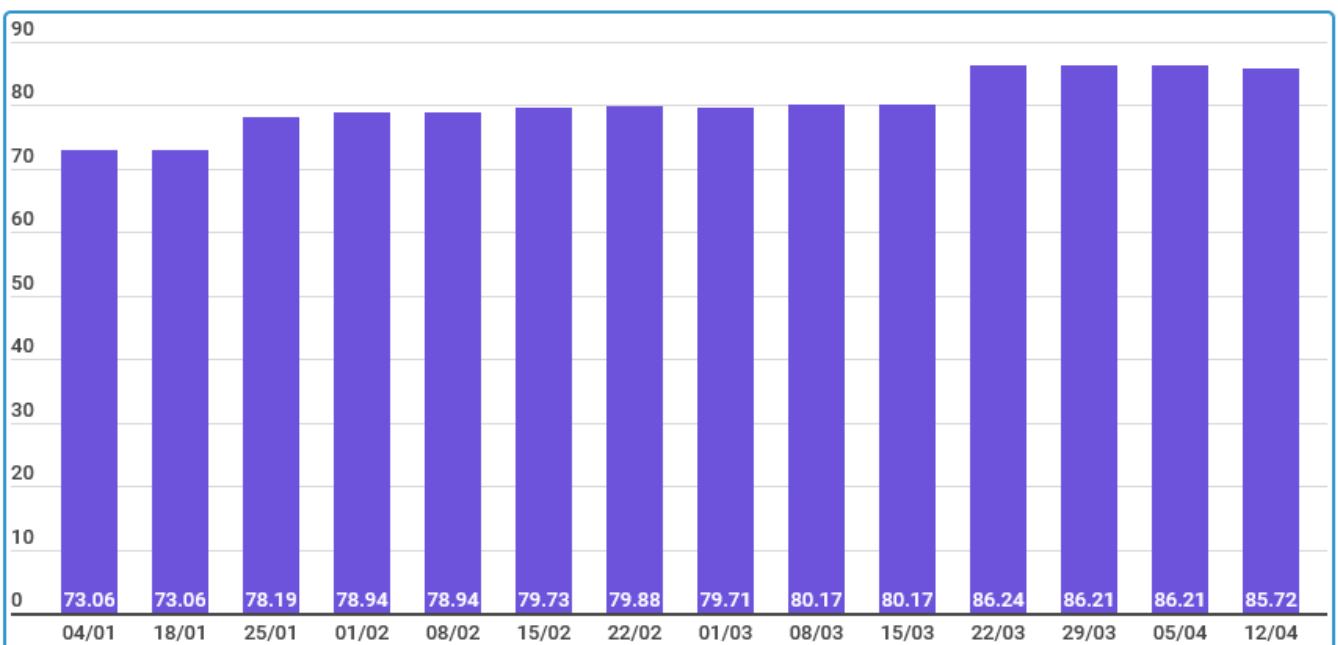


## Litro de Nafta a precio dólar



Fuente: globalpetrolprices.com

## Evolución del precio del litro de nafta

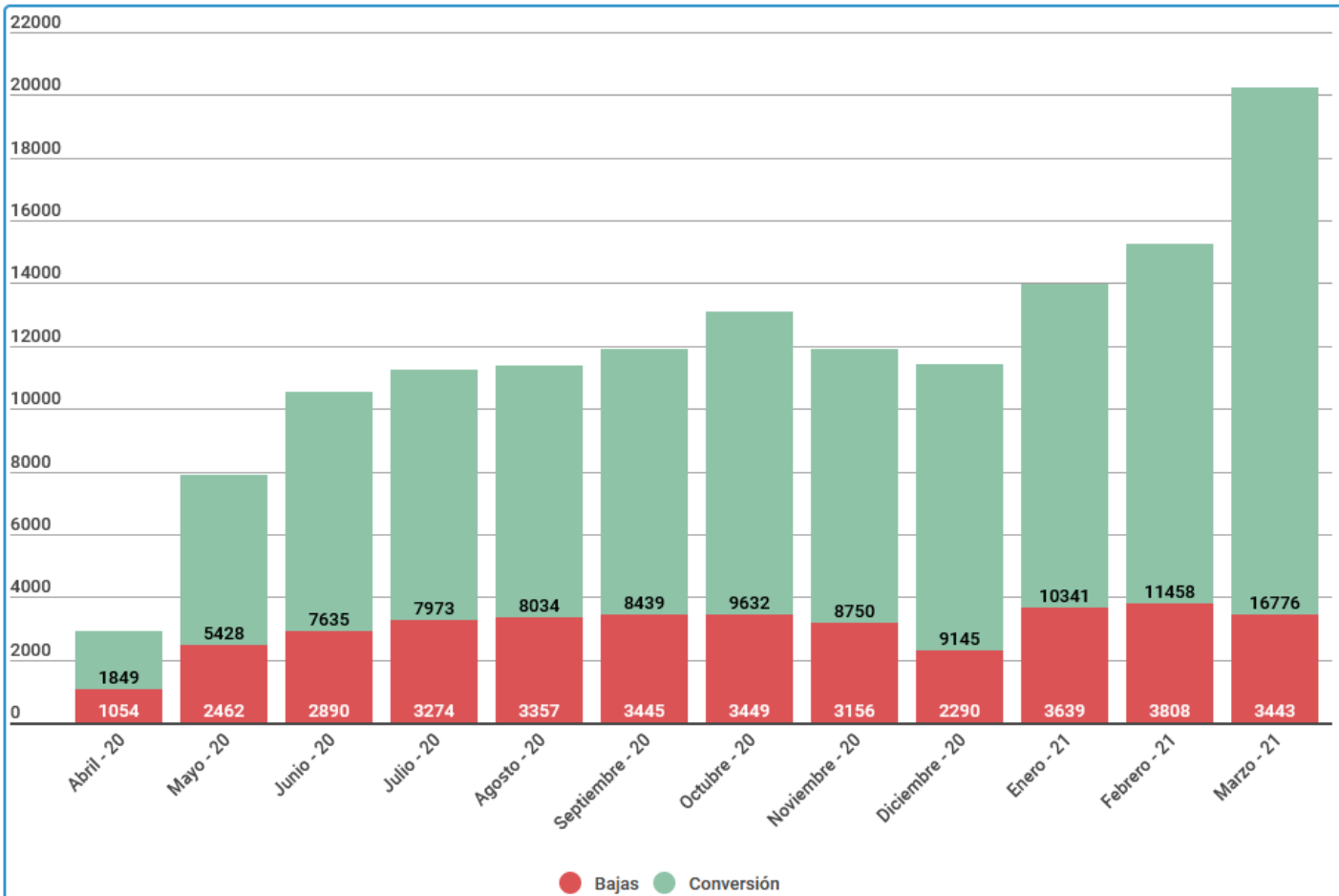


**Gas entregado al sector GNC por Distribuidora**  
En miles de m<sup>3</sup> de 9300 Kcal

Distribuidora	Feb-20	Mar-20	Abr-20	May-20	Jun-20	Jul-20	Ago-20	Sep-20	Oct-20	Nov-20	Dic-20	Ene-21
Metrogas S.A.	45	33	22	22	29	45	52	90	54	54	60	57
Gas Natural Ban S.A.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Distribuidora de Gas del Centro S.A.	30109	23572	10860	7038	8888	10233	10071	10110	9956	10931	12718	12581
Distribuidora de Gas Cuyana S.A.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Litoral Gas S.A.	15008	11258	595	947	1199	1374	1291	1234	1354	1386	1569	1461
Gasnea S.A.	625	364	11	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Camuzzi Gas Pampeana S.A.	937	461	191	195	232	240	244	241	280	328	471	483
Gasnor S.A.	20852	15693	6548	10118	11980	13142	11733	11064	12649	13023	15623	14370
Camuzzi Gas Pampeana del Sur S.A.	119	97	63	79	86	200	171	169	165	162	198	197
<b>Total de gas entregado al GNC</b>	<b>67695</b>	<b>51478</b>	<b>18290</b>	<b>18399</b>	<b>22414</b>	<b>25234</b>	<b>23562</b>	<b>23562</b>	<b>24458</b>	<b>25884</b>	<b>30639</b>	<b>29149</b>
<b>Total de gas comercializado</b>	<b>2201090</b>	<b>2267164</b>	<b>1910440</b>	<b>2484008</b>	<b>2899963</b>	<b>3312185</b>	<b>2998655</b>	<b>2599626</b>	<b>2351802</b>	<b>2007992</b>	<b>2073562</b>	<b>1964917</b>
<b>Porcentaje del GNC sobre el total comercializado</b>	<b>3,08%</b>	<b>2,27%</b>	<b>0,96%</b>	<b>0,74%</b>	<b>0,77%</b>	<b>0,76%</b>	<b>0,79%</b>	<b>0,91%</b>	<b>1,04%</b>	<b>1,29%</b>	<b>1,48%</b>	<b>1,48%</b>

Fuente: ENARGAS, Datos Operativos de Transporte y Distribución.

## Relación Bajas - Conversiones



## SUJETOS del SISTEMA de GNC

Marzo 2021

Provincia	Vehiculos a GNC	Estaciones de GNC	PECs	CRPC	TdM
Buenos Aires	813572	880	58	21	477
Capital Federal	51213	112	13	4	60
Catamarca	9805	14	0	0	3
Chaco	193	0	0	0	0
Chubut	1109	2	0	0	1
Córdoba	291435	299	29	12	174
Corrientes	657	1	0	0	1
Entre Ríos	42499	64	4	3	45
Formosa	148	0	0	0	0
Jujuy	25973	38	4	2	14
La Pampa	4485	13	1	1	6
La Rioja	3899	9	1	0	2
Mendoza	122843	150	9	6	103
Misiones	143	0	0	0	0
Neuquén	4043	12	1	1	7
Río Negro	9070	24	1	1	14
S. del Estero	19907	43	4	2	8
Salta	43978	54	3	3	18
San Juan	36267	40	2	2	19
San Luis	35699	30	4	2	10
Santa Cruz	253	0	0	0	0
Santa Fe	146596	143	21	8	101
T. del Fuego	503	1	0	0	1
Tucumán	70111	98	5	4	26
<b>Total País</b>	<b>1734401</b>	<b>2027</b>	<b>160</b>	<b>72</b>	<b>1090</b>

**PECs:** Productores de Equipos Completos

**CRPC:** Centros de Reprueba de Cilindros

**TdM:** Talleres de Montaje

## OPERACIONES de VEHICULOS a GNC

2020 / 2021

Mes	Bajas	Conversión	Modificación	Revisión	Revisión CRPC
abr-20	1054	1849	1421	52496	12849
may-20	2462	5428	3988	116160	34008
jun-20	2890	7635	5725	132157	41920
jul-20	3274	7973	6284	133619	43163
ago-20	3357	8034	5508	132328	42342
sep-20	3445	8439	5965	134981	45689
oct-20	3449	9632	5533	136368	43876
nov-20	3156	8750	5236	134457	42029
dic-20	2290	9145	5426	156012	43444
ene-21	3639	10341	4711	109248	38560
feb-21	3808	11458	4478	101170	34436
mar-21	3443	16776	5586	108187	43332

Fuente: ENARGAS

# Una historia sobre el cuerpo

El joven compositor, que trabajaba ese verano en una colonia de artistas, la había observado durante una semana. Ella era japonesa, pintora, tenía casi sesenta y él pensó que estaba enamorado de ella. Amaba su trabajo y su trabajo era como la forma en que ella movía su cuerpo, usaba sus manos, lo miraba a los ojos cuando daba respuestas divertidas y consideradas a las preguntas de él.

Una noche, volviendo de un concierto, llegaron hasta la puerta de su casa y ella se volvió hacia él y dijo: «*Creo que te gustaría tenerme. También a mí, pero debo decirte que he sufrido una doble mastectomía*». Y cómo él no entendía, aclaró: «*He perdido mis dos pechos*».

La radiante sensación que él había llevado consigo en su estómago y en la cavidad de su pecho –como música– se marchitó de pronto y él se obligó a mirarla mientras decía «*Lo siento. Creo que no podría*».

Volvió a su propia cabaña a través de los pinos, y a la mañana se encontró un pequeño recipiente azul en el porche. Parecía estar lleno de pétalos de rosa, pero cuando lo levantó, vio que los pétalos de rosa estaban arriba; el resto del bol –ella las había barrido, seguramente, de los rincones de su estudio– estaba lleno de abejas muertas.

Robert Hass, escritor estadounidense



# Saeco

La marca líder de las máquinas de café

[www.saecoprofessional.com.ar](http://www.saecoprofessional.com.ar)

## Máquinas para oficinas, Vending y HoReCa



Aulika Top

PR SE 50

Area OTC

Profesional. Superautomática. Vending y para oficinas grandes, medianas y pequeñas

**Una máquina para cada necesidad...**

Av. Segurola 1837 (1407) CABA – Argentina [info@evocagroup.com.ar](mailto:info@evocagroup.com.ar) +54 11 4639-4300

**Evoca Sudamérica S.A.**

# ACCESORIOS PARA ESTACIONES DE SERVICIO

Kefren tiene la solución a los problemas que se le presenten. Servicio, calidad, stock permanente, entrega inmediata, consultas On line. Información permanente de las novedades del mercado, reparaciones y mantenimiento. Repuestos de todos los productos y los mejores precios del mercado. Kefren esta suministrando a todo el mercado de accesorios para Estaciones de Servicio y llegamos a estas a través de nuestra amplia base de datos actualizados por medio de nuestro envío diario de correos electrónicos informativos.



● Acoplamiento rápidos y Válvulas esféricas



● Surtidores



● Filtros



● Carreteles



● Lubricación



● Repuestos para surtidores



● Medidores



● Conectores rápidos y desconectores en seco



● Linternas



● Brazo de carga



● Accesorios para GNC



● Bombas



● Telemedidores



● Mangueras



● Réplicas de surtidores antiguos



● Accesorios para tanques y camiones cisternas



● Pasta detectora de agua



Tel.: (011) 4442-0112/4622-9857/4622-2853  
 Telefax: (011) 4442-0112/4622-9857  
 kefren@netizen.com.ar // cpasacqua@hotmail.com  
 ventas@kefrenargentinasrl.com.ar  
[www.kefrenargentina.com.ar](http://www.kefrenargentina.com.ar)